

1-Piece inflatable pool float / Flotteur gonflable 1-pièce / Flotador inflable 1-pieza

AQUA

Assembly Instructions Instructions d'assemblage Instrucciones de ensamble

HEAD OFFICE / SIÈGE SOCIAL / OFICINA PRINCIPAL
2800 Etienne Lenoir, Laval
Québec H7R 0A3 Canada

This item is intended for outdoor domestic use only. Not for commercial use.
Cet article est destiné à un usage domestique extérieur uniquement. Non pour un usage commercial.
Este artículo es para uso doméstico en exteriores solamente. No es para uso comercial.

Questions, problems, missing parts?

Before returning to your retailer, call our customer service department at

1-866-839-2888

8 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday
(Canada and United States only)

English and French speaking representatives available

Questions, problèmes ou pièces manquantes?

Avant de retourner le produit à votre détaillant, contactez notre service à la clientèle au

1-866-839-2888

du lundi au vendredi de 8 h à 17 h HNE
(Canada et États-Unis seulement)

Représentants disponibles en Anglais et Français

Preguntas, problemas, piezas faltantes?

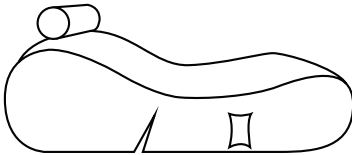
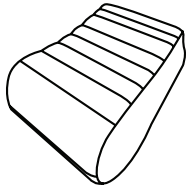
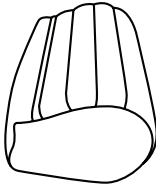
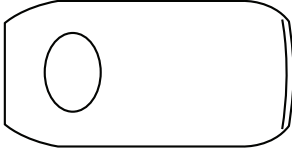

Antes de volver a la tienda, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al

1-866-839-2888

8 am. - 5 pm., HDE, Lunes a Viernes
(Canadá y Estados Unidos solamente)

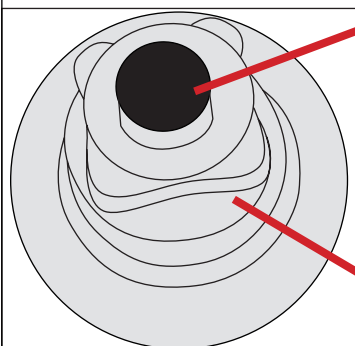
Representantes disponibles para inglés y francés



	Item / Pièce / Artículo	QTY QTÉ CANT
A	 Cover / Revêtement / Cobertor	1
B	 Body liner / Gaine gonflable du bas / Cuerpo del flotador	1
C	 Head liner / Gaine gonflable du haut / Cabeza del flotador	1
D	 Pillow liner / Gaine gonflable d'oreiller / Almohada del flotador	1
E	 Pump adaptor / Adaptateur pour pompe / Adaptador de la bomba	1

ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ENSAMBLE

1



Unscrew the top part to inflate.
 Dévisser la partie du dessus pour gonfler.
 Si quiere inflarlo, desenrosque la parte de arriba.

Unscrew the bottom part to deflate.
 Dévisser la partie du dessous pour dégonfler.
 Si quiere desinflarlo, desenrosque la parte de abajo.

DO NOT USE SHARP OBJECTS!

1. Open the package that containing the cover and the inflatable cushions. Unfold the cover. Take special note that there are two parts to the black valve. The top part is to inflate and the bottom part is to deflate.

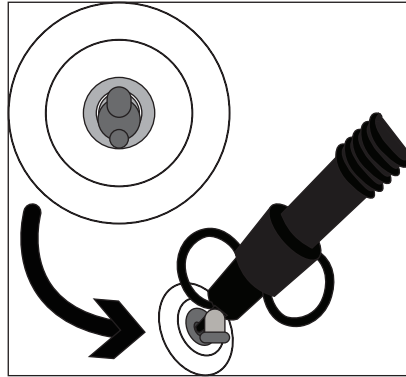
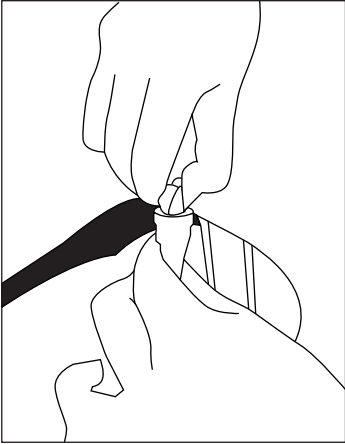
NE PAS UTILISER D'OBJET TRANCHANTS

1. Ouvrir le paquet contenant le revêtement et les coussins gonflables. Déplier le revêtement. Veuillez noter qu'il y a deux parties à la valve noire. La partie du dessus sert à gonfler et celle du dessous sert à dégonfler.

NO UTILICE OBJETOS CORTOPUNZANTES!

1. Abra el paquete que contiene el cobertor y los cojines inflables. Extienda el cobertor. Tengo en cuenta de que hay dos partes de la válvula negra. La parte de arriba es para inflar y la parte de abajo es para desinflar.

2



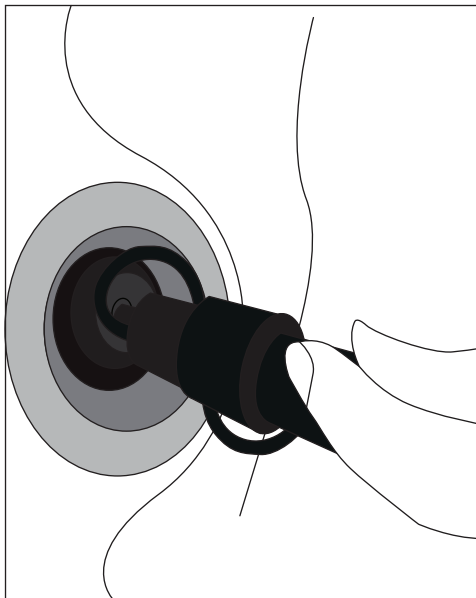
2. Locate the transparent valve of the safety liner. Choose a suitable adaptor that will fit your pump and the valve. Insert and push the adaptor to transparent valve to inflate. Inflate to 80% of capacity. The safety liner ensures that the product still floats if the main liner is punctured.

2. Situer la valve transparente de la gaine gonflable de sécurité. Veuillez choisir un adaptateur qui est compatible avec la pompe et la valve. Insérer et pousser l'adaptateur pour gonfler. Gonfler jusqu'à 80% de sa capacité. La gaine de sécurité assure que le produit flotte si la gaine principale est percée.

2. Localice la válvula transparente del revestimiento de seguridad. Escoja el adaptador adecuado para la bomba y la válvula. Introduzca y empuje el adaptador a la válvula transparente para inflarlo.

La capacidad para inflar es del 80%. El revestimiento de seguridad asegura que el producto seguirá flotando aunque el revestimiento de seguridad se encuentre perforado.

3

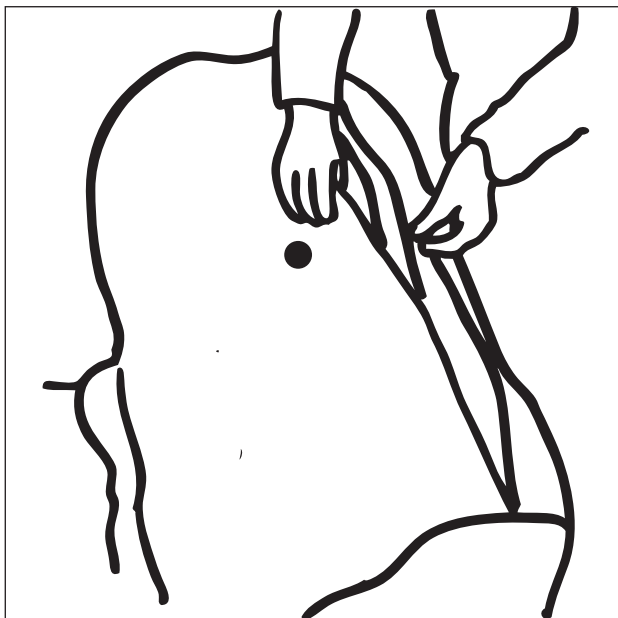


3. Align the black valve to the designated hole in the pool float cover. Unscrew the top part, insert a suitable adaptor and inflate the float to 80% of its capacity. Screw back the valve tightly to ensure no air leakage.

3. Aligner la valve noire avec le trou dans le revêtement du flotteur pour piscine. Dévisser légèrement la partie du dessus, insérer un adaptateur compatible et gonfler le flotteur à 80% de sa capacité. Revisser la valve fermement pour éviter toutes fuites d'air.

3. Alinee la válvula negra con el agujero que le corresponde en la cubierta del flotador de la piscina. Desenrosque la parte de arriba, inserte el adaptador adecuado y comience a inflar el flotador hasta el 80% de su capacidad. Enrosque nuevamente la válvula y apriete fuertemente para asegurarse de que no hayan fugas de aire.

4



4. If the product feels uneven, simply hold up the cover and give it a good shake until the liner snugly fits into the cover. Finally, close the Velcro tightly. Repeat steps #2 to #4 for all the liners.

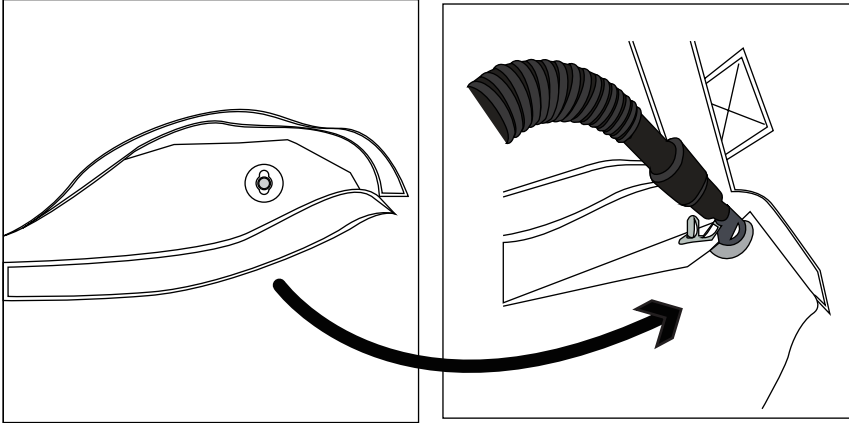
4. Si le produit est inégal, veuillez simplement agiter fermement jusqu'à ce que la gaine soit bien ajustée dans le revêtement. Répéter les étapes #2 à #4 pour toutes les gaines gonflables.

4. Si el producto se siente irregular, simplemente sostenga la cubierta y dele una fuerte sacudida hasta que el revestimiento se ajuste perfectamente al cobertor. Finalmente cierre el Velcro fuertemente.

Repita el paso #2 y el paso #4 para cada revestimiento.

ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ENSAMBLE

5

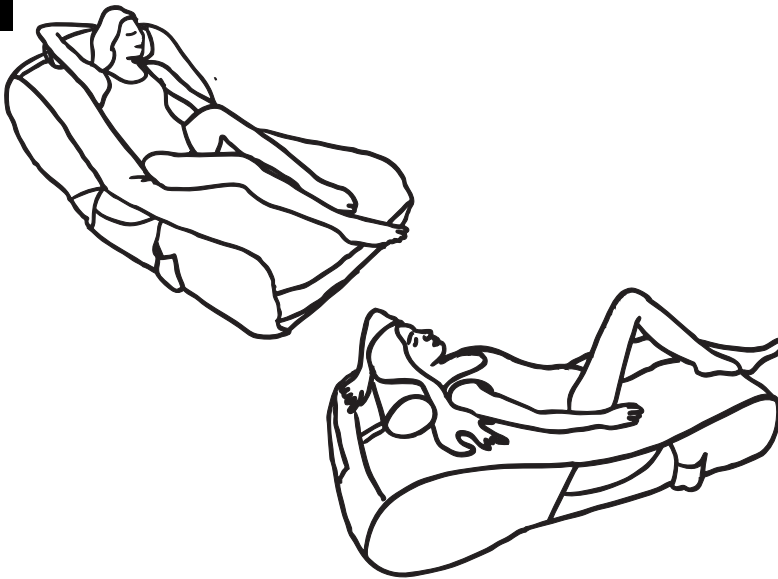


5. For the pillow: Insert the pillow liner into the pillow cover. Inflate the pillow liner following the previous instructions. Once inflated, push back the inflated liner inside the cover and close the Velcro tightly.

5. Pour l'oreiller: Insérer la gaine de l'oreiller dans le revêtement de l'oreiller. Gonfler la gaine de l'oreiller en suivant les instructions précédentes. Une fois gonfler, pousser la gaine gonfler à l'intérieur du revêtement et refermer le velcro fermement.

5. Para la almohada: Inserte la almohada del flotador en la cubierta de la almohada. Infle la almohada del flotador siguiendo las siguientes instrucciones. Una vez inflada, empuje hacia atrás el flotador inflado adentro del cobertor y cierre el Velcro fuertemente.

6



6. This product has a 2-in-1 feature which lets the user lie down completely or sit back in a lounging position. To lie down, close the bottom zipper on the cover. To sit back in a lounging position, open the bottom zipper on the cover.

6. Ce produit possède une caractéristiques 2 en 1 qui permet à l'utilisateur de s'allonger complètement ou de s'asseoir avec les jambes allongées. Pour s'allonger complètement, fermer la fermeture éclair au bas du revêtement. Pour s'asseoir, ouvrir la fermeture éclair au bas du revêtement.

6. Este producto es de función 2-1, lo que permite que el usuario pueda acostarse completamente o sentarse en posición de descanso. Para acostarse completamente, cierre la cremallera de atrás del cobertor. Para sentarse en posición de descanso, abra la cremallera de atrás del cobertor.

WARNING / ATTENTION / ADVERTENCIA

- Make sure you are centered when sitting on your pool float. If it feels unstable, let out a small amount of air until it feels comfortable.
- The float is not a life saving device and is not intended to protect from drowning.
- Do not leave the float in a swimming pool during any chemical treatments, including super-chlorination.
- In order to prolong the life of float, do not leave it in direct sunlight / moonlight when not in use. Make sure deflate the float if not to use it for an extended period of time and store it in a dry place. Prolonged exposure to sunlight and chemicals will eventually accelerate the natural and irreversible discoloration of the cover.
- Assurez-vous d'être au centre lorsque vous vous assoyez sur votre flotteur pour piscine. Si le flotteur semble instable, laissez sortir un peu d'air jusqu'à ce que vous soyez confortable.
- Le flotteur n'est pas un dispositif de sauvetage et n'est pas conçu pour prévenir la noyade.
- Ne pas laisser le flotteur dans la piscine lorsque des traitements chimiques (incluant super chloration) sont en cours .
- Pour prolonger la vie du flotteur, veuillez ne pas le laisser à la lumière direct du soleil ou de la lune lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation. Assurez-vous de le dégonfler si il n'est pas utiliser pour une période de temps prolongée. Une exposition prolongée au soleil et au produits chimiques accéléreras la décoloration naturelle et irréversible du revêtement.
- Asegúrese de estar sentado en el centro cuando se encuentre en el flotador de la piscina. Si se siente inestable, deje salir un poco de aire hasta que se sienta conforme.
- El flotador no es un producto salvavidas ni tampoco está diseñado para evitar ahogarse.
- No deje el flotador adentro de la piscina durante cualquier tratamiento químico, incluyendo la súper-cloración.
- Para prolongar la vida del flotador, no lo deje expuesto a la luz solar o a la luz lunar cuando no está en uso. Asegúrese de desinflarlo si no lo va a usar durante un período largo de tiempo y guárdelo en un lugar seco. La exposición a la luz solar y a productos químicos acelerará de decoloración natural e irreversible del cobertor.

CARE AND MAINTENANCE / ENTRETIEN ET MAINTENANCE / CUIDADO Y MANTENIMIENTO

FOR DOMESTIC USE ONLY

MAINTENANCE - Clean your float with a sponge and soapy water. Avoid any harsh cleaning products such as bleaches or acidic cleaners.

POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

ENTRETIEN - Nettoyer le flotteur avec une éponge et de l'eau savonneuse. Éviter les produits nettoyants dur tel que les nettoyants acide et les javellisants.

SÓLO PARA USO DOMÉSTICO

MANTENIMIENTO - Limpie el flotador con una esponja, agua y jabón. Evite cualquier producto fuerte como blanqueadores o limpiadores.

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE, READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY.

IMPORTANT : CONSERVER POUR CONSULTATION FUTURE, LIRE AVEC ATTENTION AVANT L'ASSEMBLAGE.

IMPORTANTE: LO GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS, LEA DETENIDAMENTE ANTES DEL MONTAJE.



HEAD OFFICE / SIÈGE SOCIAL / OFICINA PRINCIPAL
2800 Etienne Lenoir, Laval
Quebec H7R 0A3 Canada

Customer service / Service à la clientèle / Service al cliente
Tel.: 1-866-839-2888
Fax: 1-866-922-9990
customerservice@ovedecors.com

8:00 am - 5:00 pm E.S.T Monday - Friday
8 h à 17 h HNE, du lundi au vendredi
8 h a 17 h HDE, de lunes a viernes

*English and Frenchspeaking representatives available
Représentants disponibles en Anglais et Français
Representantes disponibles para inglés y francés*

*(Canada and United States only)
(Canada et États-Unis seulement)
(Canadá y Estados Unidos solamente)*